

Leitfaden für die Erweiterungsstudien im Master of Education Französisch — Italienisch — Spanisch (AB 1220, 2017)

I. Vor Aufnahme des Drittfach-Studiums

- ▶ Vor Aufnahme des Drittfach-Studiums ist ein **obligatorisches Beratungsgespräch** im Rahmen des **Mentorenprogramms** des Romanischen Seminars zu führen.
- ▶ Das **B1-Niveau** der gewählten Unterrichtssprache ist Zulassungsvoraussetzung.

MENTORENPROGRAMM

Isabel Hübner

GB 7/138

0234-32-22586

Sprechzeiten siehe Homepage:

[RomSem Studienberatung](#)

✉ mentoren-romsem@rub.de



Das **Formblatt zur Bescheinigung dieses Beratungsgesprächs**, das Sie für die Einschreibung für die Erweiterungsstudien benötigen, finden Sie unter:

http://www.pse.rub.de/sites/studium/zuz/docs/Einschreibeformular_Unterrichtsfach_3.pdf

Bitte bringen Sie es ausgedruckt zur Beratung mit!

- ▶ Melden Sie sich über die Homepage des Romanischen Seminars (<https://lists.ruhr-uni-bochum.de/mailman/listinfo/info-romanistik>) für die **Info-Mailingliste** an, die Sie regelmäßig mit aktuellen Informationen zum Erweiterungsstudiengang versorgt.

II. Gliederung des Studiums

- ▶ Das Drittfach ist als ein zusätzliches Fach vollkommen losgelöst von Ihrem M.Ed.-Studium zu betrachten.
- ▶ Die erbrachten CP und Noten zählen nicht für Ihren 2-Fach-M.Ed.

III. Gliederung des Studienfachs Französisch — Italienisch — Spanisch

Modul Sprachwissenschaft

13 CP

Übung Einführung Sprachwissenschaft	2 CP
Vorlesung Sprachgeschichte	2 CP
Vorlesung Sprache der Gegenwart	2 CP
Proseminar Sprachgeschichte	2 CP
Proseminar Sprache der Gegenwart	2 CP
Modulprüfung (im Wechsel mit Modul Literaturwissenschaft entweder Hausarbeit oder 30-minütige Mündliche Prüfung)	3 CP

Modul Literaturwissenschaft

13 CP

Übung Einführung Literaturwissenschaft	2 CP
Vorlesung Ältere Literaturgeschichte	2 CP
Vorlesung Neuere Literaturgeschichte	2 CP
Proseminar Ältere Literaturgeschichte	2 CP
Proseminar Neuere Literaturgeschichte	2 CP
Modulprüfung (im Wechsel mit Modul Sprachwissenschaft entweder Hausarbeit oder 30-minütige Mündliche Prüfung)	3 CP

Modul Landeskunde

7 CP

Vorlesung Landeskunde	2 CP
Proseminar Landeskunde (inkl. Hausarbeit)	5 CP

Modul Fremdsprachenausbildung Erweiterungsstudien I

12 CP

Übung Morphosyntax A	4 CP
Übung Morphosyntax B	4 CP
Übung Morphosyntax C	4 CP

Modul Fremdsprachenausbildung Erweiterungsstudien II

12 CP

Übung Übersetzung I (für B.A.- Studierende)	4 CP
Übung Übersetzung II (für M.A.- Studierende)	4 CP
Übung Übersetzung aus der Fremdsprache	2 CP
Übung Textredaktion	2 CP

Modul Fremdsprachenausbildung Erweiterungsstudien III

12 CP

Übung Kommunikationskurs I	4 CP
Übung Kommunikationskurs II	4 CP
Übung Kommunikationskurs III	4 CP

Modul Wahlbereich

4 CP

Zum Wahlbereich gehören alle Veranstaltungen des romanistischen Lehrangebots. Es sollen hier zwei Veranstaltungen à 2 CP besucht werden.	2 x 2 CP
--	----------

Modul Fachwissenschaftliche Methodiken**10 CP**

Seminar Sprachwissenschaft	2 CP
Seminar Literaturwissenschaft	2 CP
Seminar Landeskunde	2 CP
<i>Hausarbeit (ca. 15 Seiten) zu einem der drei o.g. Seminare</i>	2 CP
Prüfungsvorbereitung und Modulprüfung	2 CP

Modul Fachdidaktik I (Grundlagen)**8 CP**

Seminar Grundlagen der Fremdsprachendidaktik	4 CP
Seminar Grundlagen der fremdsprachliche Literaturdidaktik	4 CP

(Ein Seminar wird mit einer Klausur abgeschlossen, das andere mit einer Hausarbeit)

Modul Fachdidaktik II (Vertiefung)**8 CP**

Seminar aus dem Bereich DSSZ (fachspezifisch)	4 CP
Vertiefungsseminar (mit Kompetenzüberprüfung)	4 CP

- ▶ Für die Module Landeskunde, Fremdsprachenausbildung 2, Fremdsprachenausbildung 3 und Wahlbereich sind Fremdsprachenkenntnisse der gewählten Sprache auf B2-Niveau nachzuweisen.
- ▶ Für die Module Fachwissenschaftliche Methodiken, Fachdidaktik 1 und Fachdidaktik 2 sind Fremdsprachenkenntnisse der gewählten Sprache auf C1-Niveau nachzuweisen.

IV. Prüfungen**▶ Modulabschlussprüfung im Modul Sprach- / Literaturwissenschaft**

- mündliche Prüfung (30 Minuten) in dem Modul, das nicht mit einer Hausarbeit abgeschlossen wird
- in angemessenem Umfang in der gewählten Unterrichtssprache
- Anmeldung erfolgt per Mail an mentoren-romsem@rub.de nach der Absprache mit der/dem jeweiligen Prüfer(in)

▶ Modulabschlussprüfung im Modul Fachwissenschaftliche Methodiken (MAP)

- mündliche Prüfung (40 Minuten) über zwei der drei Bereiche (Landeskunde, Linguistik, Literaturwissenschaft) in angemessenem Umfang in der gewählten Unterrichtssprache, durchgeführt durch zwei PrüferInnen (siehe aktuelle Liste unter <http://www.dekphil.rub.de/pruefungsamt/pruefungsberechtigte.html#7>)

Voraussetzungen für die Prüfungsanmeldung:

- Abschluss des Moduls Fachwissenschaftliche Methodiken¹

▶ Die **Formalia der Anmeldung** zu MAP sind beim **Mentorenprogramm** zu erledigen. Die Unterschriften leistet anschließend die Kustodin Frau Dr. Judith Kittler.

Vorzulegen sind:

- aktuelle Leistungsübersicht (s. CampusOffice)
- bereits vorausgefüllte Formblätter zur Prüfungsanmeldung (bitte unter <http://www.dekphil.rub.de/pruefungsamt/med/formulare.html> ausdrucken)

Beachten Sie die Anmeldezeiträume des Prüfungsamtes der Fakultät für Philologie!

¹ Stehen bei Anmeldung noch **Leistungseinträge** im CampusOffice aus, so können diese **innerhalb einer vom Prüfungsamt festgesetzten Frist** nachgereicht werden.

V. Bildung der Modul- und Fachnoten

► Modul: Sprachwissenschaft/Literaturwissenschaft (2 Module à 13 CP [9%])

— Die Modulnote entspricht der Note der Hausarbeit beziehungsweise der Note der 30-minütigen Mündlichen Prüfung. Beide Prüfungsformen müssen nachgewiesen werden.

► Modul Fremdsprachenausbildung Erweiterungsstudien 1

— Die Modulnote entspricht der Note einer 2-stündigen Klausur in der Übung Morphosyntax C.

► Modul Fremdsprachenausbildung Erweiterungsstudien 2

— Die Modulnote entspricht der Note einer 2-stündigen Klausur in der Übung Übersetzung II.

► Modul Fremdsprachenausbildung Erweiterungsstudien 3

— Die Modulnote entspricht der Note des Kommunikationskurses III.

► Modul: Landeskunde

— Die Modulnote entspricht der Note der Hausarbeit.

► Modul: Wahlbereich

— Die Modulnote entspricht einer der Note einer der beiden Veranstaltungen (Klausur o.Ä. möglich).

► Modul: Fachwissenschaftliche Methodiken

— Die Modulnote im fachwissenschaftlichen Modul entspricht der Note der MAP.

► Modul: Fachdidaktik I

— Die Modulnote entspricht der Note der Hausarbeit.

► Modul Fachdidaktik II

— Im Modul Fachdidaktik II zählt die Note einer schriftlichen Ausarbeitung.

► Fachnote

Die Fachnote errechnet sich wie folgt:

Das Modul Fachwissenschaftliche Methodiken geht zu 19%, alle anderen Module zu je 9% in die **Fachnote** ein.

VI. Abschluss des Studiums

► Wenn alle Leistungen erbracht sind, müssen diese von Ihnen mit Hilfe des Leitfadens

(http://www.ruhr-uni-bochum.de/romsem/studium/Leitfaden_Modulzuordnung_CampusOffice_ab2014.pdf) zu **nacherfassten** Modulen zusammengefasst werden, die anschließend vom **Mentorenprogramm während der CampusOffice-Sprechstunde** (Aushang an der Tür) bestätigt werden.

Vorzulegen sind:

— bereits vorausgefülltes Formblatt zum Nachweis über alle erforderlichen Studienleistungen und Kreditpunkte im dritten Unterrichtsfach (<http://www.dekphil.ruhr-uni-bochum.de/formulare/erweiterungsstudien/Nachweis%20ueber%20alle%20erforderlichen%20Studienleistungen%20und%20Kreditpunkte%20all....pdf>)

— die bereits nacherfassten Module in CampusOffice inklusive der zugeordneten Studienleistungen



Das Romanische Seminar wünscht Ihnen ein erfolgreiches Studium!